



BUITENGEWONE  
**OFFISIËLE KOERANT**  
van Suidwes-Afrika.

Uitgegee op gesag.

**OFFICIAL GAZETTE**  
EXTRAORDINARY  
of South West Africa.

Published by Authority.

---

1/-      Vrydag, 20 Maart 1936.      WINDHOEK      Friday, 20th March, 1936.      No. 662

---

**INHOUD.**

**CONTENTS.**

	<i>Bladsy.</i>		<i>Page</i>
<b>Proklamasie —</b>		<b>Proclamation —</b>	
No. 6. Kriminele Prosedure en Bewyslewering Wysigings Proklamasie 1936 . . . . .	134	No. 6. Criminal Procedure and Evidence Amendment Proclamation, 1936 . . . . .	134
<b>Goewermentskennisgewing —</b>		<b>Government Notice —</b>	
No. 51. Beskerming van Wild . . . . .	136	No. 51. Protection of Game . . . . .	136

**PROKLAMASIE**

VAN SY EDELE DAVID GIDEON CONRADIE,  
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 6 van 1936.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet met betrekking tot kriminele prosedure en bewyslewering te wysig;

SO IS DIT dat ek, ooreenkomstig en kragtens die bevoegdhede aan my verleen, hiermee proklameer, verklaar en bekend maak, as volg:—

1. In hierdie Proklamasie beteken die uitdrukking “die hoofproklamasie” die Kriminele Prosedure en Bewyslewering Proklamasie 1935 (Proklamasie No. 30 van 1935).

2. Onder-artikel (1) van artikel *een-en-vyftig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die woorde “polisiedienaar van of bo die rang van ’n sersjant” wat daarin voorkom te skrap en dit deur die woorde “Europese polisiedienaar” te vervang.

3. Artikel *twee-en-sestig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die woorde “vir sodanige tydperk en onder sodanige omstandighede wat waarneming betref” in te voeg na die woord “plek” wat voorkom in die negende reël daarvan.

4. Onder-artikel (1) van artikel *tagtig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die woorde “of moord” wat daarin voorkom te skrap en dit deur die woorde “moord of verkragting” te vervang.

5. Onder-artikel (5) van artikel *vyf-en-tagtig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die toevoeging van die volgende woorde aan die end daarvan —

“waardeer of waarin hy die geroofde of geskaakte persoon vervoer of verberg of aangehou het.”

6. Artikel *eenhonderd ag-en-vyftig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde —

“as die verhoor voor ’n laer hof is, of in geval van ’n private vervolging aan die private vervolger”

na die woord “vervolger” wat in die tiende reël daarvan voorkom.

7. Onder-artikel (1) van artikel *eenhonderd en nege-en-sewentig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde “van vermenigvuldiging” na die woord “wyse” wat voorkom in die vyfde reël daarvan.

8. Artikel *eenhonderd ag-en-tagtig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde “daardie oortreding te pleeg of ’n poging om” na die woorde “poging om” wat voorkom in die negende reël daarvan.

9. Artikel *tweehonderd-en-twaalf* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die toevoeging van die volgende onder-artikel as onder-artikel (4):—

“(4) Die uitdrukking ‘bevoegde beampte’ of ‘bevoegde amptenaar’ soos in hierdie artikel gebruik sluit in ’n balju, onder-balju, geregsbode, onder-geregsbode of ander beampte wat volgens wet of reël van die hof belas is met die plig om dagvarings op getuies in kriminele sake te dien”.

10. Artikel *tweehonderd vyf-en-twintig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde “om getuies te gee in enige hof of in ’n voorlopige ondersoek” na die woord “word” wat voorkom in die sesde reël daarvan.

**PROCLAMATION**

BY HIS HONOUR DAVID GIDEON CONRADIE,  
ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 6 of 1936.]

WHEREAS it is expedient further to amend the law relating to criminal procedure and evidence;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. In this Proclamation the expression “the principal Proclamation” means the Criminal Procedure and Evidence Proclamation, 1935 (Proclamation No. 30 of 1935).

2. Sub-section (1) of section *fifty-one* of the principal Proclamation is hereby amended by deleting the words “policeman of or above the rank of sergeant” occurring therein, and substituting therefor the words “European policeman”.

3. Section *sixty-two* of the principal Proclamation is hereby amended by inserting the words — “for such period and under such conditions as to observation” after the word “place” occurring in the eighth line thereof.

4. Sub-section (1) of section *eighty* of the principal Proclamation is hereby amended by deleting the words “or murder” occurring therein, and substituting therefor the words “murder or rape”.

5. Sub-section (5) of section *eighty-five* of the principal Proclamation is hereby amended by the addition of the following words at the end thereof—

“through or in which he conveyed or concealed or detained the person kidnapped, stolen or abducted”.

6. Section *one hundred and fifty-eight* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words—

“if the trial is before an inferior court, or, when the prosecution is a private one, to the private prosecutor”

after the words “public prosecutor” occurring in the eighth line thereof.

7. Sub-section (1) of section *one hundred and seventy-nine* of the principal Proclamation is hereby amended by inserting the words “of multiplication” after the word “method” occurring in the fifth line thereof.

8. Section *one hundred and eighty-eight* of the principal Proclamation is hereby amended by inserting the words “that offence or of an attempt to commit” after the words “to commit” occurring in the seventh line thereof.

9. Section *two hundred and twelve* of the principal Proclamation is hereby amended by the addition of the following sub-section as sub-section (4):—

“(4) The expression “proper officer” as used in this section shall include a sheriff, deputy sheriff, messenger, deputy messenger or other officer who by law or rule of court is charged with the duty of serving subpoenas to witnesses in criminal cases.”

10. Section *two hundred and twenty-five* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words “to give evidence in any Court or in a preparatory examination” after the word “admitted” occurring in the fifth line thereof.

11. Onder-artikel (1) van artikel *tweehonderd-een-en-*g van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur invoeging van die volgende voorbehoudsbepaling na die e voorbehoudsbepaling wat daarin voorkom —

“met die verstande, verder, dat wanneer dit aangetoon word dat die bekentenis gedoen is aan ’n vredesbeampte wat nie ’n magistraat of vrederegter is nie, dit nie as getuienis toelaatbaar sal wees onder hierdie artikel nie tensy dit in die teenwoordigheid van ’n magistraat of vrederegter bevestig en neergeskryf is”.

2. Artikel *tweehonderd-drie-en-veertig* van die hoofprosie word hiermee gewysig deur toevoeging van die volgende onder-artikel as onder-artikel (3):—

“(3) Enige persoon op die alleenstaande en ongestaafde getuienis van enige medepligtige skuldig te bevind, tensy sodanige hof deur bevoegde getuienis ander as die alleenstaande en ongestaafde getuienis van sodanige medepligtige, tevrede gestel is dat die oortreding daadwerklik gepleeg is”.

13. Artikel *tweehonderd-neg-en-tagtig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde —

“en aangehoue getuie die datum van sy toelating, die datum van sy verwysing, die magtiging vir sy gevangehouding en in die geval van elke gevangene”

na die woorde “elke gevangene” wat in die negende reël daarvan voorkom.

14. Artikel *tweehonderd-sewe-en-neëntig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die woord “bewys” wat voorkom in die negende reël daarvan te skrap, en dit deur die woorde “kragtens enige bepaling van hierdie proklamasie ’n vorige skuldigbevinding bewys mag word” te vervang.

15. Onder-artikel (3) van artikel *driehonderd en twee* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die woorde “of die regterlike beampte” wat daarin voorkom te skrap en dit deur die woorde “of beampte wat die vonnis gevel het of deur enige ander regter of regterlike beampte” te vervang.

16. Onder-artikel (1) van artikel *driehonderd en vyftien* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur toevoeging van die volgende woorde aan die einde daarvan —

“met die verstande dat die tydperk waarvoor sodanige kind aldus gevangegehou word sal verstryk wanneer hy die ouderdom van agtien jaar bereik”.

17. Artikel *driehonderd drie-en-twintig* van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woorde “klerk of vervolger” na die woord “polisiedienaar” waar dit ook al voorkom —

(1) in paragrawe (a) en (b) van onder-artikel (1);

(2) in onder-artikel (3).

18. Die Vierde Bylae van die hoofproklamasie word hiermee gewysig deur die invoeging van die woord “opstoking” na die woord “sameswering” wat daarin voorkom.

19. Hierdie Proklamasie kan vir alle doeleindes aangehaal word as die Kriminele Prosedure en Bewyslewering Wysigings Proklamasie 1936.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 16de dag van Maart 1936.

D. G. CONRADIE,  
Administrateur.

11. Sub-section (1) of section *two hundred and thirty-one* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the following proviso after the first proviso occurring therein —

“Provided further that if such confession is shown to have been made to a peace officer, other than a Magistrate or justice of the peace, it shall not be admissible in evidence under this section unless it was confirmed and reduced to writing in the presence of a Magistrate or justice of the peace”.

12. Section *two hundred and forty-three* of the principal Proclamation is hereby amended by the addition of the following sub-section as sub-section (3):—

“(3) To convict any person on the single and unconfirmed evidence of any accomplice, unless the offence has, by competent evidence other than the single and unconfirmed evidence of such accomplice, been proved to the satisfaction of such court to have been actually committed”.

13. Section *two hundred and eighty-nine* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words —

“and detained witness, the date of his admission, the date of his commitment, the authority for his detention, and in the case of each prisoner”.

after the words “each prisoner” occurring in the eighth line thereof.

14. Section *two hundred and ninety-seven* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words — “under any provision of this Proclamation a previous conviction may be” after the word “whenever” occurring in the ninth line thereof.

15. Sub-section (3) of section *three hundred and two* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words — “or officer who passed the sentence or by any other judge” after the word “judge” occurring therein.

16. Sub-section (1) of section *three hundred and fifteen* of the principal Proclamation is hereby amended by the addition of the following words at the end thereof—

“Provided that the period for which such child is so detained shall expire when he attains the age of eighteen years”.

17. Section *three hundred and twenty-three* of the principal Proclamation is hereby amended by the insertion of the words “clerk or prosecutor” after the word “policeman” wherever it occurs —

(1) in paragraphs (a) and (b) of sub-section (1);

(2) in sub-section (3).

18. The Fourth Schedule to the principal Proclamation is hereby amended by inserting the word “incitement” after the word “conspiracy” occurring therein.

19. This Proclamation may be cited for all purposes as the Criminal Procedure and Evidence Amendment Proclamation, 1936.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 16th day of March, 1936.

D. G. CONRADIE,  
Administrator.

## Goewermentskennisgewing.

## Government Notice.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
*Sekretaris vir Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

The following Government Notice is published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 51.]

[17 Maart 1936.

No. 51.]

[17th March, 1936.

### BESKERMING VAN WILD.

### PROTECTION OF GAME.

1. Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig die bepalinge van paragraaf (a) van artikel 3 (1) van die Wildbeskerming-Ordonnansie, 1927, voor te skrywe dat die tydperk vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, beide datums ingereken, 'n geslote jagtyd sal wees, waarin dit nie wettig sal wees om in die wyk of wyke, soos genoem in die tweede kolom van Bylae I teenoor die beskrywing van elke sodanige soort, respektieflik, die soorte wild, soos omskrywe in die eerste kolom van die Bylae hiervan, te jag nie:

1. The Administrator has been pleased in terms of the provisions of paragraph (a) of section 3 (1) of the Game Preservation Ordinance, 1927, to prescribe that the period from the 1st April, 1936, to the 31st March, 1937, both dates inclusive, shall be a close season during which it shall not be lawful to hunt the species of game or the sex of any species of game described in the first column of Schedule I hereto in the area or areas named in the second column of the Schedule opposite the description of each such species, respectively:—

#### BYLAE I.

#### SCHEDULE I.

Beskrywing van Wild.	Wyk waarvoor 'n geslote jagtyd voorgeskrywe is.
Duiker	Distrikte Gobabis en Warmbad.
Hartebees	Distrikte Aroab, Bethanie, Gibeon, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Maltahohe, Omaruru, Outjo, Rehoboth, Swakopmund en Warmbad.
Koedoe (koeie)	Distrikte Bethanie en Keetmanshoop.
Koedoe (bulle en koeie)	Distrikte Aroab, Luderitz, Maltahohe en Swakopmund.
Sebra	Distrikte Aroab, Bethanie, Gibeon, Gobabis, Grootfontein, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund en Warmbad.
Wildebees	Distrikte Aroab, Bethanie, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Maltahohe, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Rehoboth, Swakopmund, Warmbad en Windhoek.
Al die wildsoorte	Dorpsgronde Gobabis. Dorpsgronde Grootfontein.
Al die wildsoorte	Kroongrond, distrik Warmbad.

Description of Game	Area for which a close season is prescribed
Duiker	Districts of Gobabis and Warmbad.
Hartebeest	Districts of Aroab, Bethanie, Gibeon, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Maltahohe, Omaruru, Outjo, Rehoboth, Swakopmund and Warmbad.
Kudu (cows)	Districts of Bethanie and Keetmanshoop.
Kudu (bulls and cows)	Districts of Aroab, Luderitz, Maltahohe and Swakopmund.
Zebra	Districts of Aroab, Bethanie, Gibeon, Gobabis, Grootfontein, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund and Warmbad.
Gnu (Wildebeest)	Districts of Aroab, Bethanie, Karibib, Keetmanshoop, Luderitz, Maltahohe, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Outjo, Rehoboth, Swakopmund, Warmbad and Windhoek.
All classes of game	Gobabis commonage. Grootfontein commonage.
All classes of game	Crown land, District of Warmbad.

Al die wildsoorte

All classes of game

(a) Die deel van die distrik AROAB binne die volgende grense:—

(a) That portion of the district AROAB within the following boundaries:—

Vanaf die noordelike baken van die plaas GOCHARUS No. 23, distrik Keetmanshoop, wat die snypunt is van die grense van die distrikte Keetmanshoop, Gibeon en Aroab, soos beskrywe in die eerste Bylae van Proklamasie No. 40 van 1920, ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die distrik Aroab, soos beskrywe in die Eerste Bylae van Proklamasie No. 40 van 1920, met uitsluiting van die plaas SITSAS No. 14, na die noordoostelike baken van die plaas UIGENAB No. 17, daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts verder langs die grense van en met uitsluiting van die volgende plase:—

From the northern beacon of the farm GOCHARUS No. 23, district Keetmanshoop, which beacon is the intersection point of the boundaries of the districts of Keetmanshoop, Gibeon, and Aroab, as described in the First Schedule of Proclamation No. 40 of 1920; eastwards and southwards along the boundaries of the district of Aroab, as described in the First Schedule of Proclamation No. 40 of 1920, but excluding the farm SITSAS No. 14, to the north-eastern beacon of the farm UIGENAB No. 17, thence generally westwards and northwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms:—

UIGENAB	No. 17
MINNEHAHA	" 16
MAHLZEIT	" 15
KIRIIS OST	" 28
GAIBIS	" 12
GAMMIB	" 13
FRANKENSTEIN	" 6
ANINUIS SUD	" 5
ANINUIS NORD	" 3
GRABSTEIN	" 2
WELGELEGE	" 120
KATZIES	" 121
GOCHARUS No. 23, Keetmanshoop	

na die uitgangspunt.

- (b) Die deel van die distrik GIBEON binne die volgende grense:—

Vanaf die suidoostelike baken van die plaas SUS No. 297 noordwaarts en ooswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase:—

SUS	No. 297
OVERSCHOT	" 142
EINDPAAL	" 195
VERGENOEG	" 196

na die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas, daarvandaan algemeen noordweswaarts en noordooswaarts verder langs die grense van en insluitende die volgende plase:—

PLAAS	No. 373
PLAAS	" 372
PLAAS	" 360
PLAAS	" 359
SPRINGBOK	" 346
PLAAS	" 347
PLAAS	" 348
PLAAS	" 349
PLAAS	" 350
PLAAS	" 351
PLAAS	" 352
DAKKAH	" 274
YAHOMA	" 275

na die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts verder langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase:—

SILURIAN	No. 272
GOANAS	" 271
BENGAL	" 268
SOHO	" 267
BOHEMIA	" 264
ADRIANOPEL	" 263
HARRINGTON	" 260
SPUITBOSCH	" 259
KAMEELDRAAI	" 256
TIGERS LAIR	" 255
TARA	" 252
SOLLUM	" 251
ARAOHOB	" 167
CLEOPATRA	" 248
MERSA	" 245
VOGELWEIDE	" 244

na 'n punt waar die oostelike grens van laasgenoemde plaas deursny word deur die grens van die distrik Gobabis en die distrik Gibeon, soos beskrywe in die eerste Bylae van Proklamasie No. 40 van 1920, daarvandaan ooswaarts, suidwaarts en weswaarts verder langs die grense van die distrik Gibeon, soos beskrywe in die Eerste Bylae van Proklamasie No. 40 van 1920, na die uitgangspunt.

- (c) Die deel van die distrik GOBABIS binne die volgende grense:

Vanaf die suidwestelike baken van die plaas No. 530 ooswaarts langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase:—

PLAAS	No. 530
ARIB	" 501
TREDGOLD	" 503

na die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts en ooswaarts verder langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase:—

TREDGOLD	No. 503
PLAAS	" 498
PLAAS	" 495
PLAAS	" 496
PLAAS	" 492

UIGENAB	No. 17
MINNEHAHA	" 16
MAHLZEIT	" 15
KIRIIS OST	" 28
GAIBIS	" 12
GAMMIB	" 13
FRANKENSTEIN	" 6
ANINUIS SUD	" 5
ANINUIS NORD	" 3
GRABSTEIN	" 2
WELGELEGE	" 120
KATZIES	" 121
GOCHARUS No. 23, Keetmanshoop	

to the point of beginning.

- (b) That portion of the district of GIBEON within the following boundaries:—

From the south-eastern beacon of the farm SUS No. 297 northwards and eastwards along the boundaries of but excluding the following farms:—

SUS	No. 297
OVERSCHOT	" 142
EINDPAAL	" 195
VERGENOEG	" 196

to the south-eastern beacon of the last mentioned farm; thence generally northwestwards and north-eastwards continuing along the boundaries of and including the following farms:—

FARM	No. 373
FARM	" 372
FARM	" 360
FARM	" 359
SPRINGBOK	" 346
FARM	" 347
FARM	" 348
FARM	" 349
FARM	" 350
FARM	" 351
FARM	" 352
DAKKAH	" 274
YAHOMA	" 275

to the northeastern beacon of the last mentioned farm; thence generally northwestwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms:—

SILURIAN	No. 272
GOANAS	" 271
BENGAL	" 268
SOHO	" 267
BOHEMIA	" 264
ADRIANOPEL	" 263
HARRINGTON	" 260
SPUITBOSCH	" 259
KAMEELDRAAI	" 256
TIGERS LAIR	" 255
TARA	" 252
SOLLUM	" 251
ARAOHOB	" 167
CLEOPATRA	" 248
MERSA	" 245
VOGELWEIDE	" 244

to a point where the eastern boundary of the last mentioned farm is intersected by the boundary of the Gobabis and Gibeon districts, as described in the First Schedule of Proclamation No. 40 of 1920, thence eastwards, southwards and westwards continuing along the boundaries of the Gibeon district, as described in the First Schedule of Proclamation No. 40 of 1920, to the point of beginning.

- (c) That portion of the district of GOBABIS within the following boundaries:—

From the southwestern beacon of the Farm No. 530 eastwards along the boundaries of but excluding the following farms:—

FARM	No. 530
ARIB	" 501
TREDGOLD	" 503

to the south-eastern beacon of the last mentioned farm; thence generally northwards and eastwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms:—

TREDGOLD	No. 503
FARM	" 498
FARM	" 495
FARM	" 496
FARM	" 492

PLAAS	No. 369
PLAAS	" 370
PLAAS	" 371
PLAAS	" 372
NUIBA	" 373
GOREB	" 374
PLAAS	" 375
NUI-SIE	" 376
PLAAS	" 377

na die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts en ooswaarts verder langs die grens van die distrik Gobabis, soos beskrywe in die Eerste Bylae van Proklamasie No. 40 van 1920, na die snypunt van die 24ste suidelike breedtegraad met die oostelike grens van die plaas VOGELWEIDE No. 244 in die distrik Gibeon; daarvandaan algemeen noordweswaarts verder langs die grense van maar met uitsluiting van die volgende plase:—

VOGELWEIDE	No. 244 (Gibeon).
ALEXANDRIA	" 243 "
NABAGEIS	" 322 "
AREAMS	" 320 "
MANIE	" 2 "
HOAGOSGEIS	" 3 "
SOMMERVILLE	" 6 "
HUGHES	" 7 "
BOSHOFF	" 10 "
GROOTGELUK	" 11 "
SCHNEIDER	" 14 "
PRETORIUS	" 15 "
NOASANABIS	" 18 "
MACKENZIE	" 19 "
DE WAAL	" 22 "
CHAMASARIS	" 23 "
KAMEELPOORT	" 26 "
HOASEB	" 27 "

na die uitgangspunt.

2. Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig die voorsienings van paragraaf (b) van artikel 3 (1) van die voormelde Ordonnansie —

- (a) te beveel dat gedurende die jadyd van die jaar 1936 die besitter van 'n £25 of 'n £20 grootwildlisensie (so 'n lisensie geregtig die besitter om hoogstens sestien stuk grootwild te skiet) nie 'n groter getal van elke soort van grootwild of van die manlike of vroulike geslag van sodanige wild in enige distrik van die Gebied mag jag nie, as wat voorgeskrywe is in Bylae II hiervan, teenoor die naam van elke sodanige distrik:—

FARM	No. 369
FARM	" 370
FARM	" 371
FARM	" 372
NUIBA	" 373
GOREB	" 374
FARM	" 375
NUI-SIE	" 376
FARM	" 377

to the south-eastern beacon of the last mentioned farm; thence southwards and eastwards continuing along the boundaries of the district of Gobabis as described in the First Schedule of Proclamation No. 40 of 1920, to the point of intersection of the 24th degree of south latitude and the eastern boundary of the farm Vogelweide No. 244 in the district of Gibeon, thence generally north-westwards continuing along the boundaries of but excluding the following farms:—

VOGELWEIDE	No. 244 (Gibeon).
ALEXANDRIA	" 243 "
NABAGEIS	" 322 "
AREAMS	" 320 "
MANIE	" 2 "
HOAGOSGEIS	" 3 "
SOMMERVILLE	" 6 "
HUGHES	" 7 "
BOSHOFF	" 10 "
GROOTGELUK	" 11 "
SCHNEIDER	" 14 "
PRETORIUS	" 15 "
NOASANABIS	" 18 "
MACKENZIE	" 19 "
DE WAAL	" 22 "
CHAMASARIS	" 23 "
KAMEELPOORT	" 26 "
HOASEB	" 27 "

to the point of beginning.

2. The Administrator has been pleased, in terms of the provisions of paragraph (b) of section 3 (1) of the said Ordinance —

- (a) to direct that during the open season of the year 1936 the holder of a £25 or a £20 big game licence (such a licence authorises the holder to hunt not more than sixteen animals in all of big game) shall not hunt a greater number of each species of big game or of the male or female sex of such game in any district of the Territory than is specified in Schedule II hereto, opposite the name of each such district:—

#### BYLAE II. — SCHEDULE II.

Naam van Distrik Name of District	Sebra Zebra	Wildebees Gnu (Wildebeest)	Koedoe Kudu	Gemsbok Gemsbuck	Hartebees Hartebeest
Aroab	—	—	—	12	—
Bethanie	—	—	6 (net bulle — bulls only)	8	—
Gibeon	—	1	3	8	—
Gobabis	—	8	3	2	3
Grootfontein	—	—	3	6	4
Karibib	—	—	10	6	—
Keetmanshoop	—	—	8 (net bulle — bulls only)	8	—
Luderitz	—	—	—	16	—
Maltahohe	10	—	—	4	—
Okahandja	—	—	5	4	3
Omaruru	—	—	12	4	—
Otjiwarongo	—	—	4 (nie meer as 1 koei nie — not more than 1 cow)	6	6

Outjo	16	—	12	7	—
Rehoboth	10	—	4 (nie meer as 1 koeie nie — not more than 1 cow)	6	—
Swakopmund	—	—	—	2	—
Warmbad	—	—	4 (nie meer as 2 koeie nie — not more than 2 cows)	5	—
Windhoek	10	—	8 (nie meer as 4 koeie nie — not more than 4 cows)	4	4

(b) te beveel dat gedurende die jagtyd van die jaar 1936 die besitter van 'n grootwildlisensie of 'n kleinwildlisensie nie onder sodanige lisensie 'n groter getal Springbokke in enige distrik van die Gebied, wat genoem word in Bylae III hiervan, mag jag nie, as wat voorgeskrywe is in die Bylae.

(b) to direct that during the open season of the year 1936 the holder of a big game licence or a small game licence shall not under such licence hunt a greater number of Springbuck in any district of the Territory mentioned in Schedule III hereto than is specified in the Schedule.

BYLAE III.

SCHEDULE III.

Naam van Distrik	£25 grootwildlisensie, £ 20 grootwildlisensie, £3 kleinwildlisensie	15/- kleinwild- lisensie
Karibib (insluitende die gedeelte van die Swakopmundse gebied, wat binne die grense van die Usakos Periodiekehofwyk val soos bepaal in die Bylae van Proklamasie No. 6 van 1927).	30	6
Keetmanshoop	15	3
Luderitz	25	6
Okahandja	10	2
Omaruru	25	5
Swakopmund	30	6
Warmbad	12	3
Windhoek	6	1

Name of District	£25 big game licence, £20 big game licence, £3 small game licence	15/- small game licence
Karibib (including that portion of the Swakopmund area falling within the Usakos Periodical Court as defined in the Schedule to Proclamation No. 6 of 1927).	30	6
Keetmanshoop	15	3
Luderitz	25	6
Okahandja	10	2
Omaruru	25	5
Swakopmund	30	6
Warmbad	12	3
Windhoek	6	1

3. Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (c) van artikel 3 (1) van die voormelde Ordonnansie —

3. The Administrator has been pleased, in terms of the provisions of paragraph (c) of section 3 (1) of the said Ordinance —

- (a) Namakwapatryse, wilde-eende en wildeganse van die lys van wildsoorte ten opsigte van die hele Gebied weg te laat;
- (b) Steenbok as Beskernde Wild te verklaar ten opsigte van die hele Gebied;
- (c) Wildebees as kleinwild te verklaar ten opsigte van die distrik Grootfontein.

- (a) to withdraw Namaqua partridges, wild duck and geese from the category of game in respect of the whole Territory;
- (b) to declare Steenbuck to be "Royal Game" throughout the Territory;
- (c) to declare Wildebeest to be small game in respect of the district of Grootfontein.

4. Die Magistraat van enige Distrik kan, nadat aansoek by hom gedoen is deur die eienaar of die huurder van 'n plaas, wat ten volle deur 'n omheining toegemaak is, aan sodanige eienaar of huurder sonder betaling van enige fooi 'n permit uitreik, wat hom magtig om gedurende die jagtyd 'n ongespesifiseerde aantal elande, onverskillig van watter geslag, op sodanige plaas te skiet.

4. The Magistrate of any District may, upon application being made to him by the owner or the lessee of a farm which is fully enclosed by a fence, issue to such owner or lessee without payment of any fee a permit authorising the shooting on such farm during the open season of an unspecified number of eland, irrespective of sex.

5. Dit het die Administrateur behaag om voor te skrywe dat, met inagneming van die bepalings van paragraaf een van hierdie kennisgewing, die jagtyd vir die jaar 1936 vir al die soorte wild, anders as Beskernde Wild en tarentale, die tydperk tussen 1 April en 31 Augustus (albei datums ingesluit) en in die geval van tarentale die tydperk 1 Mei en 31 Augustus (albei datums ingesluit) is.

5. The Administrator has been pleased to prescribe that, subject to the provisions of paragraph one of this Notice, the open season for the year 1936 for all game, other than Royal Game and guinea-fowl, is the period between the 1st April and the 31st August (both dates inclusive), and in the case of guinea-fowl the period between the 1st May and the 31st August (both dates inclusive).

6. Goewermentskennisgewing No. 27 van 11 Februarie 1935 word hierby teruggetrek ingaande vanaf 1 April 1936.

6. Government Notice No. 27 of the 11th February, 1935, is hereby cancelled as from the 1st April, 1936.